

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 310

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

50e jaargang
28 november 2007

Inhoud

I *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is*

VERORDENINGEN

- Verordening (EG) nr. 1387/2007 van de Commissie van 27 november 2007 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 1
- ★ **Verordening (EG) nr. 1388/2007 van de Commissie van 27 november 2007 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 382/2005 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1786/2003 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen** 3
- ★ **Verordening (EG) nr. 1389/2007 van de Commissie van 26 november 2007 tot 89e wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qaida-netwerk en de Taliban** 6
- ★ **Verordening (EG) nr. 1390/2007 van de Commissie van 27 november 2007 tot vaststelling van een verbod op de visserij op langostine in ICES-zone IIIa, IIIb, c en d (EG-wateren) door vaartuigen die de vlag van Duitsland voeren** 8
- Verordening (EG) nr. 1391/2007 van de Commissie van 27 november 2007 houdende vaststelling van bijzondere maatregelen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1267/2007 in de sector varkensvlees 10

RICHTLIJNEN

- ★ **Richtlijn 2007/68/EG van de Commissie van 27 november 2007 tot wijziging van bijlage III bis bij Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad wat bepaalde voedselingrediënten betreft ⁽¹⁾** 11

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

II Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

Commissie

2007/766/EG:

- ★ **Besluit van de Commissie van 14 november 2007 tot vaststelling van een lijst van regio's en gebieden die in aanmerking komen voor financiering in het kader van het onderdeel grensoverschrijdende samenwerking van het instrument voor pretoetredingssteun op het gebied van grensoverschrijdende samenwerking tussen lidstaten en begunstigde landen voor de periode 2007-2013** 15

2007/767/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 15 november 2007 waarbij wordt toegestaan dat voor bepaalde visserijproducten uit de Falklandeilanden wordt afgeweken van de oorsprongsregels in Besluit 2001/822/EG van de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2007) 5393)**..... 19

Rectificaties

- ★ **Rectificatie van Verordening (EG) nr. 1380/2007 van de Commissie van 26 november 2007 tot verlening van een vergunning voor het gebruik van endo-1,4-bèta-xylanase (Natugrain Wheat TS) als toevoegingsmiddel voor diervoeding (PB L 309 van 27.11.2007)** 22



I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EG) Nr. 1387/2007 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 2007

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 november 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 november 2007.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 756/2007 (PB L 172 van 30.6.2007, blz. 41).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 november 2007 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	62,6
	TR	75,6
	ZZ	69,1
0707 00 05	JO	196,3
	MA	51,7
	TR	75,9
	ZZ	108,0
0709 90 70	MA	50,3
	TR	116,7
	ZZ	83,5
0709 90 80	EG	342,2
	ZZ	342,2
0805 20 10	MA	64,6
	ZZ	64,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	62,8
	HR	26,3
	IL	68,7
	TR	73,1
	ZZ	57,7
0805 50 10	AR	72,2
	EG	78,2
	TR	89,5
	ZA	59,3
	ZZ	74,8
0808 10 80	AR	87,7
	CA	86,9
	CL	86,0
	CN	71,0
	MK	30,6
	US	97,2
	ZA	78,3
ZZ	76,8	
0808 20 50	AR	48,6
	CN	47,4
	TR	145,7
	US	109,4
	ZZ	87,8

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1388/2007 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 2007

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 382/2005 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1786/2003 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1786/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen ⁽¹⁾, en met name op artikel 20,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001 ⁽²⁾, en met name op artikel 71, lid 2, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de wetgeving toegankelijker te maken en de administratieve rompslomp voor marktdeelnemers en overheid te verminderen, dient het gemeenschappelijk landbouwbeleid optimaal te worden vereenvoudigd.
- (2) Verordening (EG) nr. 1786/2003 voorziet in één steun voor alle in artikel 1 van die verordening vermelde in aanmerking komende producten, ongeacht de betrokken specifieke kenmerken of productieprocedures. Bijgevolg vervallen bepaalde voorwaarden inzake de productieprocedures van kunstmatig gedroogde voedergewassen die erop gericht waren in de zon gedroogde voedergewassen en kunstmatig gedroogde voedergewassen gemakkelijker van elkaar te onderscheiden. Als gevolg hiervan kunnen de handelsgebruiken evolueren en kan de ontwikkeling van efficiëntere en milieuvriendelijkere productieprocedures worden bevorderd. Voorts dient te worden verduidelijkt dat de erkenning van de verwerkingsbedrijven onderworpen blijft aan de voorwaarde dat zij gedroogde voedergewassen moeten kunnen produceren die aan de in artikel 9 van Verordening nr. (EG) nr. 1786/2003 vastgestelde eisen voldoen.

- (3) Om dezelfde redenen vervalt de noodzaak van de in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 382/2005 van de Commissie ⁽³⁾ vastgestelde verplichtingen met betrekking tot de vervaardiging van voedergewassen; als gevolg hiervan zouden de administratieve en controlekosten moeten dalen.
- (4) Om de doeltreffendheid van de controle ter plaatse bij de verwerkingsbedrijven te verbeteren, dient te worden verduidelijkt dat bepaalde gegevens ter beschikking van de bevoegde autoriteiten moeten worden gesteld en dat in de controleverslagen moet worden gerapporteerd over de onderzochte documenten.
- (5) Teneinde de gegevens inzake het overzicht van het energieverbruik voor de productie van kunstmatig gedroogde voedergewassen te vervolledigen, moet een parameter worden toegevoegd.
- (6) Verordening (EG) nr. 382/2005 moet derhalve worden gewijzigd.
- (7) Aangezien het verkoopseizoen 2007-2008 reeds begonnen is en moet worden voorkomen dat marktdeelnemers van de sector naargelang van het moment waarop zij hun aanvraag hebben ingediend, een verschillende behandeling krijgen, dient deze verordening pas met ingang van het verkoopseizoen 2008-2009 van toepassing te worden.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het gezamenlijke Comité van beheer voor granen en rechtstreekse betalingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 382/2005 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2 wordt vervangen door:

„Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

1. „gedroogde voedergewassen”: de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1786/2003 genoemde producten.

⁽¹⁾ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 114. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 456/2006 (PB L 82 van 21.3.2006, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1276/2007 van de Commissie (PB L 284 van 30.10.2007, blz. 11).

⁽³⁾ PB L 61 van 8.3.2005, blz. 4. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 116/2007 (PB L 35 van 8.2.2007, blz. 7).

2. „andere dergelijke voedergewassen”: alle door middel van een warmtebehandeling kunstmatig gedroogde kruidachtige voedergewassen van GN-code 1214 90 90, en met name:

— de kruidachtige leguminosen,

— de kruidachtige gramineëën,

— de in bijlage IX, punt I, bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 genoemde graansoorten die als hele, groene plant met onrijpe korrels zijn geoogst;

3. „verwerkingsbedrijf”: het in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1786/2003 bedoelde bedrijf voor de productie van gedroogde voedergewassen dat is erkend door de lidstaat waaronder het ressorteert;

4. „koper van te drogen en/of te vermalen voedergewassen”: de in artikel 10, onder c), iii), van Verordening (EG) nr. 1786/2003 bedoelde natuurlijke of rechtspersoon die is erkend door de lidstaat waaronder hij ressorteert, en die bij producenten verse voedergewassen koopt om deze te leveren aan verwerkingsbedrijven;

5. „partij”: een bepaalde hoeveelheid voedergewassen, van uniforme kwaliteit wat samenstelling en vocht- en eiwitgehalte betreft, die het verwerkingsbedrijf in één keer verlaat;

6. „mengsel”: een voor diervoeding bestemd product dat bestaat uit enerzijds gedroogde voedergewassen die door het verwerkingsbedrijf zijn gedroogd en/of vermalen, en anderzijds toevoegingen.

„Toevoegingen” zijn producten van een andere aard dan gedroogde voedergewassen, met inbegrip van bindmiddelen en agglomererende stoffen, dan wel producten van dezelfde aard die elders zijn gedroogd en/of vermalen.

Een gedroogd voedergewas dat toevoegingen bevat die niet meer dan 3 % van het totale gewicht van het eindproduct uitmaken, wordt echter niet als een mengsel beschouwd mits het gehalte aan totale stikstof in de droge stof van de toevoegingen ten hoogste 2,4 % bedraagt;

7. „percelen landbouwgrond”: percelen die zijn geïdentificeerd met behulp van het in de artikelen 18 en 20 van

Verordening (EG) nr. 1782/2003 en in artikel 6 van Verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie (*) bedoelde systeem voor de identificatie van de percelen landbouwgrond van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem;

8. „verzamelsteunaanvraag”: de in artikel 22 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en in de artikelen 12 en 14 van Verordening (EG) nr. 796/2004 bedoelde steunaanvraag;

9. „eindontvanger van een partij gedroogde voedergewassen”: de persoon die deze partij als laatste in dezelfde vorm heeft ontvangen als die waarin de partij het verwerkingsbedrijf had verlaten, om de gedroogde voedergewassen te verwerken of voor diervoeding te gebruiken.

(*) PB L 141 van 30.4.2004, blz. 18.”.

2. Artikel 3 wordt vervangen door:

„Artikel 3

Subsidiabele producten

Voor de toepassing van de onderhavige verordening komen voor de in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1786/2003 bedoelde steun de gedroogde voedergewassen in aanmerking die, bovenop het bepaalde in artikel 9 van die verordening, voldoen aan de eisen om als diervoeder in de handel te worden gebracht en die in ongewijzigde staat of verwerkt in een mengsel worden afgevoerd van het bedrijfsterrein van het verwerkingsbedrijf dan wel, indien zij niet op dat terrein kunnen worden opgeslagen, uit welke daarbuiten gelegen opslagplaats ook die voldoende garanties biedt voor de controle van de opgeslagen voedergewassen en vooraf door de bevoegde autoriteit is erkend.

Het recht op de steun blijft beperkt tot de hoeveelheden producten die zijn verkregen door droging van voedergewassen die zijn geproduceerd op voor landbouw in de zin van artikel 51 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 gebruikte percelen.”.

3. Artikel 5, onder a), ii), wordt vervangen door:

„ii) een beschrijving van de technische installaties, waaronder met name de installaties voor kunstmatige droging door middel van een warmtebehandeling en de maal-inrichtingen, met vermelding van het verdampingsvermogen per uur en van de bedrijfstemperatuur, en de weeginstallaties, teneinde een eindproduct te verkrijgen dat beantwoordt aan de kenmerken inzake het vochtgehalte en het minimumgehalte aan eiwitten zoals bedoeld in artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1786/2003;”.

4. Punt d) van artikel 6 wordt geschrapt.

5. Artikel 8 wordt geschrapt.

6. In artikel 10, lid 3, wordt de eerste alinea vervangen door:

„Om het vochtgehalte en het gehalte aan totaal ruw eiwit zoals bedoeld in artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1786/2003 te bepalen, wordt elke partij gedroogde voedergewassen die het verwerkingsbedrijf verlaat of er in een mengsel wordt verwerkt, per hoeveelheid van ten hoogste 110 ton bemonsterd, waarbij de bemonstering en de gehaltebepalingen gebeuren volgens de methoden zoals omschreven in de Richtlijnen 76/371/EEG (*), 71/393/EEG (**) en 72/199/EEG (***) van de Commissie.

(*) PB L 102 van 15.4.1976, blz. 1.

(**) PB L 279 van 20.12.1971, blz. 7.

(***) PB L 123 van 29.5.1972, blz. 6.”

7. Artikel 11, lid 1, wordt vervangen door:

„1. De verwerkingsbedrijven bepalen door systematische weging de exacte hoeveelheid kunstmatig te drogen en/of te vermalen voedergewassen die hen worden geleverd voor verwerking ervan.”

8. Artikel 12, lid 2, wordt vervangen door:

„2. De verwerkingsbedrijven voeren een afzonderlijke voorraadboekhouding voor alle categorieën gedroogde voedergewassen zoals bedoeld in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1786/2003.”

9. Artikel 26, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Ten minste eenmaal per verkoopseizoen controleren de bevoegde autoriteiten de in artikel 12 bedoelde voorraadboekhouding van alle verwerkingsbedrijven, en in het bijzonder de samenhang tussen de voorraadboekhouding en de financiële boekhouding, met inbegrip van de bankrekeningafschriften en de desbetreffende facturen.”

10. Artikel 28, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Over elke controle ter plaatse wordt een controleverslag opgesteld waarin een nauwkeurig overzicht van de verschillende aspecten van de controle wordt gegeven en in het bijzonder van de onderzochte documenten en registers.”

11. In bijlage I wordt punt „e” vervangen door:

	Voorwerp	Eenheid	Hoeveelheid
„e1	Gemiddeld specifiek verbruik	Megajoule per kg kunstmatig gedroogde voedergewassen	
e2	Energieverbruik per ton verdampt water	Megajoule per kg verdampt water”	

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 2008/2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 november 2007.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 1389/2007 VAN DE COMMISSIE
van 26 november 2007

tot 89e wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qaida-netwerk en de Taliban

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

- (2) Het Sanctiecomité van de VN-Veiligheidsraad heeft op 14 november 2007 besloten tot wijziging van de lijst van personen, groepen en entiteiten wier tegoeden en economische middelen moeten worden bevroren. Bijlage I moet dus dienovereenkomstig worden gewijzigd,

Gelet op Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qaida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en verlenging van de bevroering van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan⁽¹⁾, en met name op artikel 7, lid 1, eerste streepje,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Overwegende hetgeen volgt:

Artikel 2

- (1) In bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 worden personen, groepen en entiteiten opgesomd wier tegoeden

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 november 2007.

Voor de Commissie
Eneko LANDÁBURU
Directeur-generaal Buitenlandse betrekkingen

⁽¹⁾ PB L 139 van 29.5.2002, blz. 9. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1291/2007 van de Commissie (PB L 287 van 1.11.2007, blz. 12).

BIJLAGE

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt als volgt gewijzigd:

(1) De volgende vermeldingen worden geschrapt uit de lijst „Rechtspersonen, groepen en entiteiten”:

- „a) AKIDA BANK PRIVATE LIMITED (voorheen bekend als AKIDA ISLAMIC BANK INTERNATIONAL LIMITED); (voorheen bekend als IKSIR INTERNATIONAL BANK LIMITED); c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau, Bahamas; P.O. Box N-4877, Nassau (Bahama's).
- b) AKIDA INVESTMENT CO. LTD., (ook bekend als AKIDA INVESTMENT COMPANY LIMITED); (voorheen bekend als AKIDA BANK PRIVATE LIMITED); c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau (Bahama's); P.O. Box N-4877, Nassau (Bahama's).
- c) GULF CENTER S.R.L., Corso Sempione 69, 20149 Milano (Italië); fiscaal nummer: 07341170152; BTW-nummer: IT 07341170152.
- d) MIGA-MALAYSIAN SWISS, GULF AND AFRICAN CHAMBER (voorheen bekend als GULF OFFICE ASSOC. PER LO SVILUPPO COMM. IND. E TURIS. FRA GLI STATI ARABI DEL GOLFO E LA SVIZZERA). Adres: Via Maggio 21, P.O. Box 216, 6909 Lugano, Zwitserland. Overige informatie: de voorzitter van MIGA is Ahmed Idris Nasreddin.
- e) Hotel Nasco (*alias* Nasco Business Residence Center SAS Di Nasreddin Ahmed Idris EC). Adres: Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italië. Andere informatie: a) fiscaal nummer: 01406430155, b) BTW-nummer: IT 01406430155.
- f) Nasco Nasreddin Holding A.S. Adres: a) Demirhane Caddesi, No: 219, Zemin Kat, Zeytinburnu, Istanbul, Turkije, b) Cobancesme San. Genc Osman Sok. No: 12, Yenibosna, Istanbul, Turkije. Opmerking: het adres onder b) is het laatst geregistreerde adres voor deze vermelding in de Foreign Investment Archives van de Turkish Treasury.
- g) NASCOSERVICE S.R.L., Corso Sempione 69, 20149 Milano (Italië); fiscaal nummer: 08557650150; BTW-nummer: IT 08557650150.
- h) NASCOTEX S.A., (ook bekend als INDUSTRIE GENERALE DE FILATURE ET TISSAGE); (ook bekend als INDUSTRIE GENERALE DE TEXTILE); KM 7 Route de Rabat, BP 285, Tanger (Marokko).
- i) NASREDDIN COMPANY NASCO SAS DI AHMED IDRIS NASREDDIN EC, Corso Sempione 69, 20149 Milano (Italië); fiscaal nummer: 03464040157; BTW-nummer: IT 03464040157.
- j) NASREDDIN FOUNDATION, (ook bekend als NASREDDIN STIFTUNG); c/o Rechta Treuhand-Anstalt, Vaduz (Liechtenstein).
- k) NASREDDIN GROUP INTERNATIONAL HOLDING LIMITED, (ook bekend als NASREDDIN GROUP INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED); c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau (Bahama's); P.O. Box N-4877, Nassau (Bahamas).
- l) NASREDDIN INTERNATIONAL GROUP LIMITED HOLDING, (ook bekend als NASREDDIN INTERNATIONAL GROUP LTD. HOLDING); c/o Rechta Treuhand-Anstalt, Vaduz (Liechtenstein); Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italië.”

(2) De volgende vermelding wordt geschrapt uit de lijst „Natuurlijke personen”:

„Ahmed Idris **Nasreddin** (ook bekend als a) Nasreddin, Ahmad I; b) Nasreddin, Hadj Ahmed; c) Nasreddine, Ahmed Idriss; d) Idris Ahmed Nasreddin). Adres: a) Corso Sempione 69, 20149 Milaan, Italië, b) Piazzale Biancamano, Milaan, Italië, c) 10, Route de Cap Spartel, Tanger, Marokko, d) No 10, Rmilat, Villa Nasreddin in Tanger, Marokko, e) Via Maggio 21, P.O. Box 216, 6909 Lugano, Zwitserland. Geboortedatum: 22.11.1929. Geboorteplaats: Adi Ugri, Ethiopië (thans Eritrea). Italiaanse nationaliteit. Nationaal identificatienummer: Italiaans identiteitsbewijs nr. AG 2028062 (vervaldatum 7.9.2005); buitenlands identiteitsbewijs K 5249; Italiaans fiscaal nummer: NSRDRS29S22Z315Y. Overige informatie: a) de heer Nasreddin heeft in 1994 zijn woning in de Via delle Scuole 1 in 6900 Lugano, Zwitserland, verlaten en is verhuisd naar Marokko, b) Voorzitter van Miga-Malaysian Swiss, Gulf and African Chamber.”

VERORDENING (EG) Nr. 1390/2007 VAN DE COMMISSIE**van 27 november 2007****tot vaststelling van een verbod op de visserij op langoestine in ICES-zone IIIa, IIIb, c en d (EG-wateren) door vaartuigen die de vlag van Duitsland voeren**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽¹⁾, en met name op artikel 26, lid 4,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽²⁾, en met name op artikel 21, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 41/2007 van de Raad van 21 december 2006 tot vaststelling, voor 2007, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften ⁽³⁾ zijn quota voor 2007 vastgesteld.
- (2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat, gezien de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, de betrokken, voor 2007 toegewezen quota volledig zijn opgebruikt.

- (3) Derhalve moet het worden verboden op dit bestand te vissen en vis uit dit bestand aan boord te houden, over te laden en aan te voeren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1***Het opgebruiken van het quotum**

Het quotum dat voor 2007 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

*Artikel 2***Verbod**

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, over te laden of aan te voeren.

*Artikel 3***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 november 2007.

Voor de Commissie

Fokion FOTIADIS

Directeur-generaal Visserij en maritieme zaken

⁽¹⁾ PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 865/2007 (PB L 192 van 24.7.2007, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1967/2006 (PB L 409 van 30.12.2006, blz. 9), gerectificeerd in PB L 36 van 8.2.2007, blz. 6.

⁽³⁾ PB L 15 van 20.1.2007, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 898/2007 van de Commissie (PB L 196 van 28.7.2007, blz. 22).

BIJLAGE

Nr.	74
Lidstaat	Duitsland
Bestand	NEP/3A/BCD.
Soort	Langoestine (<i>Nephrops norvegicus</i>)
Zone	IIIa; IIIb, c en d (EG-wateren)
Datum	13.11.2007

VERORDENING (EG) Nr. 1391/2007 VAN DE COMMISSIE**van 27 november 2007****houdende vaststelling van bijzondere maatregelen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1267/2007 in de sector varkensvlees**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3444/90 van de Commissie van 27 november 1990 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de toekenning van steun voor de particuliere opslag van varkensvlees ⁽¹⁾, en met name op artikel 11, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

Bij onderzoek van de situatie is gebleken dat het risico bestaat dat belanghebbenden een overmatig gebruik maken van de bij Verordening (EG) nr. 1267/2007 ⁽²⁾ ingestelde regeling inzake steun voor de particuliere opslag; derhalve moet de toepassing

van die verordening worden geschorst en moeten de nog in behandeling zijnde aanvragen worden afgewezen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De toepassing van Verordening (EG) nr. 1267/2007 wordt geschorst van 28 november tot en met 4 december 2007.

2. De op 27 november 2007 ingediende aanvragen waarvoor het besluit tot aanvaarding in de betrokken periode had moeten worden genomen, worden afgewezen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 november 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 november 2007.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 333 van 30.11.1990, blz. 22. Laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1913/2006 (PB L 365 van 21.12.2006, blz. 52).

⁽²⁾ PB L 283 van 27.10.2007, blz. 53.

RICHTLIJNEN

RICHTLIJN 2007/68/EG VAN DE COMMISSIE

van 27 november 2007

tot wijziging van bijlage III bis bij Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad wat bepaalde voedsel ingrediënten betreft

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 maart 2000 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgeving der lidstaten inzake de etikettering en presentatie van levensmiddelen alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 11, derde alinea, en artikel 21,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage III bis bij Richtlijn 2000/13/EG bevat een lijst van voedsel ingrediënten die op het etiket van levensmiddelen moeten worden vermeld omdat zij bij gevoelige personen ongewenste effecten kunnen veroorzaken.
- (2) Richtlijn 2000/13/EG voorziet in een mogelijke vrijstelling van dit etiketteringsvoorschrift voor ingrediënten of stoffen die van de ingrediënten in bijlage III bis zijn afgeleid, maar waarvan wetenschappelijk is vastgesteld dat het onwaarschijnlijk is dat zij in bepaalde omstandigheden ongewenste effecten hebben.
- (3) Richtlijn 2005/26/EG van de Commissie⁽²⁾ stelt de lijst vast van voedsel ingrediënten of stoffen die tijdelijk, namelijk tot en met 25 november 2007, van het etiketteringsvoorschrift vrijgesteld zijn.
- (4) Een aantal toepassingen is aan de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) voorgelegd met het oog

op een permanente vrijstelling van het etiketteringsvoorschrift. Deze toepassingen betreffen stoffen waarvoor bij Richtlijn 2005/26/EG een tijdelijke vrijstelling is verleend. Uit het advies van de EFSA en andere beschikbare informatie kan voor bepaalde ingrediënten of stoffen die van deze in bijlage III bis bij Richtlijn 2000/13/EG vermelde ingrediënten zijn afgeleid, worden geconcludeerd dat het onwaarschijnlijk is dat zij in bepaalde omstandigheden ongewenste effecten hebben bij gevoelige personen.

- (5) Deze ingrediënten en stoffen die van deze ingrediënten zijn afgeleid, moeten daarom permanent uit bijlage III bis bij Richtlijn 2000/13/EG worden geschrapt.
- (6) Bijlage III bis bij Richtlijn 2000/13/EG moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) Overeenkomstig de in artikel 6, lid 11, tweede alinea, van Richtlijn 2000/13/EG vastgestelde termijn moet Richtlijn 2005/26/EG per 26 november 2007 worden ingetrokken.
- (8) Om de markt niet te verstoren moet deze richtlijn met ingang van 26 november 2007 van toepassing zijn.
- (9) Er werd verwacht dat deze richtlijn ruim vóór 26 november 2007 kon worden vastgesteld en bekendgemaakt, zodat het bedrijfsleven de nodige tijd zou krijgen om zich aan de nieuwe voorschriften aan te passen. Aangezien dit in de praktijk niet mogelijk is gebleken, zijn tijdelijke maatregelen nodig om de toepassing van de nieuwe voorschriften te vergemakkelijken. De wijzigingen in de etiketteringsvoorschriften zullen namelijk gevolgen hebben voor het bedrijfsleven, en met name het midden- en kleinbedrijf, dat een overgangperiode nodig heeft om zich aan de nieuwe etiketteringsvereisten aan te passen.
- (10) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

⁽¹⁾ PB L 109 van 6.5.2000, blz. 29. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2006/142/EG van de Commissie (PB L 368 van 23.12.2006, blz. 110).

⁽²⁾ PB L 75 van 22.3.2005, blz. 33. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 2005/63/EG (PB L 258 van 4.10.2005, blz. 3).

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage III bis bij Richtlijn 2000/13/EG wordt met ingang van 26 november 2007 vervangen door de tekst in de bijlage bij deze richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 31 mei 2008 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mede, alsmede een tabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Richtlijn 2005/26/EEG wordt per 26 november 2007 ingetrokken.

De lidstaten staan toe dat levensmiddelen die vóór 31 mei 2009 in de handel zijn gebracht of zijn geëtiketteerd en die aan de bepalingen van Richtlijn 2005/26/EG voldoen, worden verkocht zolang de voorraad strekt.

Artikel 4

Deze richtlijn treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 27 november 2007.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE III bis

In artikel 6, leden 3 bis, 10 en 11 bedoelde ingrediënten

1. Glutenbevattende granen (d.w.z. tarwe, rogge, gerst, haver, spelt en kamut of de hybride soorten daarvan) en producten op basis van glutenbevattende granen, met uitzondering van:
 - a) glucosestroop op basis van tarwe, met inbegrip van dextrose ⁽¹⁾;
 - b) maltodextrinen op basis van tarwe ⁽¹⁾;
 - c) glucosestroop op basis van gerst;
 - d) granen die worden gebruikt voor de vervaardiging van distillaten of ethylalcohol uit landbouwproducten voor sterkedrank en andere alcoholhoudende dranken.
2. Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren.
3. Eieren en producten op basis van eieren.
4. Vis en producten op basis van vis, met uitzondering van:
 - a) visgelatine die wordt gebruikt als drager voor vitamine- of carotenoidenpreparaten;
 - b) visgelatine of vislijm die wordt gebruikt als klaringsmiddel in bier, cider en wijn.
5. Aardnoten en producten op basis van aardnoten.
6. Soja en producten op basis van soja, met uitzondering van:
 - a) volledig geraffineerd(e) sojaolie en -vet ⁽¹⁾;
 - b) natuurlijke gemengde tocoferolen (E306), natuurlijk D-alfa-tocopherol, natuurlijk D-alfa-tocopherolacetaat en natuurlijk D-alfa-tocofersuccinaat van soja;
 - c) fytoferolen en fytoferolesters van plantaardige oliën van soja;
 - d) fytosterolesters geproduceerd uit fytoferolen van plantaardige oliën van soja.
7. Melk en producten op basis van melk (inclusief lactose), met uitzondering van:
 - a) wei die wordt gebruikt voor de vervaardiging van distillaten of ethylalcohol uit landbouwproducten voor sterkedrank en andere alcoholhoudende dranken;
 - b) lactitol.
8. Noten, d.w.z. amandelen (*Amygdalus communis* L.), hazelnoten (*Corylus avellana*), walnoten (*Juglans regia*), cashewnoten (*Anacardium occidentale*) en pecannoten (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), paranoten (*Bertholletia excelsa*), pistachenoten (*Pistacia vera*), macadamianoten (*Macadamia ternifolia*) en producten op basis van schaalvruchten, met uitzondering van:
 - a) noten die worden gebruikt voor de vervaardiging van distillaten of ethylalcohol uit landbouwproducten voor sterkedrank en andere alcoholhoudende dranken.

⁽¹⁾ En producten daarvan, voor zover het proces dat zij hebben ondergaan naar verwachting niet zal leiden tot een grotere allergeniciteit dan de EFSA in het desbetreffende uitgangproduct heeft vastgesteld.

9. Selderij en producten op basis van selderij.
 10. Mosterd en producten op basis van mosterd.
 11. Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad.
 12. Zwaveldioxide en sulfieten in concentraties van meer dan 10 mg/kg of 10 mg/l uitgedrukt als SO₂.
 13. Lupine en producten op basis van lupine.
 14. Weekdieren en producten op basis van weekdieren.”
-

II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 14 november 2007

tot vaststelling van een lijst van regio's en gebieden die in aanmerking komen voor financiering in het kader van het onderdeel grensoverschrijdende samenwerking van het instrument voor pretoetredingssteun op het gebied van grensoverschrijdende samenwerking tussen lidstaten en begunstigde landen voor de periode 2007-2013

(2007/766/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 718/2007 van de Commissie van 12 juni 2007 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) ⁽²⁾, en met name op artikel 88, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1085/2006 kan in het kader van de afdeling grensoverschrijdende samenwerking van het instrument voor pretoetredingssteun steun worden verleend aan grensoverschrijdende samenwerking tussen lidstaten en begunstigde landen. In dat geval bestrijkt de steun die in het kader van het onderdeel grensoverschrijdende samenwerking van het instrument voor pretoetredingssteun wordt verleend, de regio's die aan weerszijden van de respectieve grens of grenzen liggen, zowel ter zee als te land.
- (2) Krachtens artikel 88, lid 1, van Verordening (EG) nr. 718/2007 zijn met het oog op de grensoverschrijdende samenwerking tussen lidstaten en begunstigde landen de voor financiering in aanmerking komende regio's NUTS-niveau III-regio's of, indien er geen NUTS-classificatie is, daarmee vergelijkbare gebieden aan landgrenzen tussen de Gemeenschap en de begunstigde landen, en aan zeegrenzen landgrenzen tussen de Gemeenschap en de

begunstigde landen, in algemene regel van elkaar gescheiden door maximaal 150 km, rekening houdend met mogelijke aanpassingen met het oog op de coherentie en voortzetting van de samenwerkingsactiviteit.

- (3) Artikel 88, lid 1, van Verordening (EG) nr. 718/2007 bepaalt dat onmiddellijk na de inwerkingtreding van deze verordening de Commissie de lijst vaststelt van de voor steun in aanmerking komende regio's in de Gemeenschap en de begunstigde landen. Deze lijst geldt tot en met 31 december 2013,

BESLUIT:

Enig artikel

Met het oog op de grensoverschrijdende samenwerking tussen lidstaten en begunstigde landen van het instrument voor pretoetredingssteun als bedoeld in artikel 88, lid 1, van Verordening (EG) nr. 718/2007, zijn de regio's die in aanmerking komen voor financiering in het kader van de afdeling grensoverschrijdende samenwerking van het instrument voor pretoetredingssteun de regio's die zijn opgesomd in bijlage I (lidstaten) en bijlage II (begunstigde landen).

Gedaan te Brussel, 14 november 2007.

Voor de Commissie

Olli REHN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82.

⁽²⁾ PB L 170 van 29.6.2007, blz. 1.

BIJLAGE I

**LIJST VAN NUTS-NIVEAU III-REGIO'S IN LIDSTATEN DIE IN AANMERKING KOMEN VOOR FINANCIERING
IN HET KADER VAN DE GRENDOVERSCHRIJDENDE SAMENWERKING TUSSEN LIDSTATEN EN
BEGUNSTIGDE LANDEN VAN HET INSTRUMENT VOOR PRETOETREDINGSSTEUN**

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forli-Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro-Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács-Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos	RO413	Mehedinți
GR412	Samos	RO422	Caraș-Severin
GR413	Chios	RO424	Timiș
GR421	Dodekanisos		
GR422	Kyklades	SI011	Pomurska
		SI012	Podravska
ITD35	Venezia	SI014	Savinjska
ITD36	Padova	SI016	Spodnje-posavska
ITD37	Rovigo	SI018	Notranjsko-kraška
ITD42	Udine	SI024	Obalno-kraška
ITD43	Gorizia	SI017	Jugovzhodna Slovenija
ITD44	Trieste		

BIJLAGE II

LIJST VAN MET NUTS-NIVEAU III-REGIO'S VERGELIJKBARE GEBIEDEN IN DE BEGUNSTIGDE LANDEN VAN HET INSTRUMENT VOOR PRETOETREDINGSSTEUN DIE IN AANMERKING KOMEN VOOR FINANCIERING IN HET KADER VAN DE GRENSOverschrijdende SAMENWERKING TUSSEN LIDSTATEN EN BEGUNSTIGDE LANDEN VAN HET INSTRUMENT VOOR PRETOETREDINGSSTEUN

Albanië

Regio's:

Durrës
Fier
Gjirokaštër
Korçë
Lezhë
Shkodër
Tirana
Vlorë

Bosnië en Herzegovina*Herzegovina economische regio, die de volgende gemeenten omvat:*

Bileča
Čapljina
Čitluk
Gacko
Grude
Jablanica
Konjic
Kupres
Livno
Ljubinje
Ljubuški
Mostar
Istočni Mostar
Neum
Nevesinje
Posušje
Prozor/Rama
Ravno
Široki Brijeg
Stolac
Berkovići
Tomislav grad
Trebinje

De voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië

Regio's:

East
North-East
Pelagonija
South-East
Vardar

Kroatië

Districten:

Dubrovnik-Neretva
Istria
Karlovac
Koprivnica-Križevci
Krapina-Zagorje
Lika-Senj
Međimurje
Osijek-Baranja
Primorje-Gorski kotar
Šibenik-Knin
Split-Dalmatia
Varaždin
Virovitica-Podravina
Zadar
Zagreb

Montenegro

Gemeenten:

Bar
Budva
Cetinje
Danilovgrad
Herceg Novi
Kotor
Nikšić
Podgorica
Tivat
Ulcinj

Servië, met inbegrip van Kosovo (*)*Districten:*

Borski
Branicevski
Central Banat
Jablanicki
Nisavski
North Backa
North Banat
Pcinjski
Pirotski
South Backa
South Banat
West Backa
Zajecarski

Turkije*Provincies:*

Antalya
Aydin
Balikesir
Canakkale
Edirne
Izmir
Kirklareli
Mersin (Içel)
Mugla

(*) Als gedefinieerd in Resolutie 1244 van de VN-Veiligheidsraad.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 15 november 2007****waarbij wordt toegestaan dat voor bepaalde visserijproducten uit de Falklandeilanden wordt afgeweken van de oorsprongsregels in Besluit 2001/822/EG van de Raad***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2007) 5393)**(2007/767/EG)*

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Besluit 2001/822/EG van de Raad van 27 november 2001 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap ⁽¹⁾, en met name op artikel 37 van bijlage III,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 7 augustus 2002 heeft de Commissie Beschikking 2002/644/EG vastgesteld tot afwijking van de oorsprongsregels in Besluit 2001/822/EG van de Raad voor visserijproducten uit de Falklandeilanden om rekening te houden met de bijzondere situatie van de Falklandeilanden wat betreft verschillende soorten bevroren vis van GN-post 0303, verschillende soorten bevroren visfilets van GN-post 0304 en bevroren Loligo-inktvis en Illex-inktvis van GN-post 0307 ⁽²⁾. De geldigheidsduur van deze afwijking is op 31 augustus 2007 verstreken.

(2) Op 31 juli 2007 hebben de Falklandeilanden gevraagd om opnieuw voor zes jaar te mogen afwijken van de oorsprongsregels in bijlage III bij Besluit 2001/822/EG. Dit verzoek heeft betrekking op een totale jaarlijkse hoeveelheid van 16 200 t bevroren vis van GN-post 0303, 5 100 t bevroren visfilets van GN-post 0304, 57 900 t bevroren Loligo-inktvis en 47 200 t bevroren Illex-inktvis van GN-post 0307.

(3) De Falklandeilanden hebben hun verzoek gebaseerd op het feit dat het steeds moeilijker wordt om voor bevroren vis, bevroren visfilets en Loligo-inktvis de schepen en fabrieksschepen te bemannen met personen uit de LGO's, de Europese Gemeenschap of de ACS-staten. Voorts hebben de Falklandeilanden verklaard dat bemanning uit de LGO's, de Europese Gemeenschap of de ACS-staten momenteel niet over de bijzondere vaardigheden beschikt die nodig zijn voor het vangen van Illex-inktvis. Het gebrek aan bemanning uit de LGO's, de Europese Gemeenschap of de ACS-staten is voornamelijk het gevolg van de ligging van de Falklandeilanden en

kan niet worden verholpen door een sterkere aanwezigheid van vissersvloten uit de Europese Gemeenschap in het Falklandgebied.

(4) Daarom moet worden toegestaan dat wordt afgeweken van de oorsprongsregels die zijn opgenomen in bijlage III bij Besluit 2001/822/EG voor onder de GN-posten 0304 en 0305 ingedeelde producten, voor Loligo-inktvis van GN-post 0307 49 35 en Illex-inktvis van GN-post 0307 99 11. Deze afwijking is gerechtvaardigd op grond van artikel 37, lid 1, van genoemde bijlage, met name wat de ontwikkeling van een bestaande plaatselijke bedrijfstak betreft. Indien een afwijking op bijlage III, artikel 3, lid 2, onder d), wordt toegestaan, zal dit meer zekerheid verschaffen aan de plaatselijke visserijbedrijven waardoor deze in nieuwe activiteiten en markten kunnen investeren. Het gebruik van de in 2002 toegestane afwijking is uiterst beperkt gebleven (51 620 t voor GN-post 0303, 35 320 t voor GN-post 0304, 52 348 t voor Loligo-inktvis en 6 720 t voor Illex-inktvis over een periode van vijf jaar). De afwijking moet daarom worden toegestaan voor de volgende totale jaarlijkse hoeveelheden, uitgaande van de totale jaarlijkse hoeveelheden die in 2002 werden toegestaan, dat wil zeggen 12 500 t voor GN-post 0303, 5 100 t voor GN-post 0304, 34 600 t voor Loligo-inktvis van GN-post 0307 49 35 en 31 000 t voor Illex-inktvis van GN-post 0307 99 11.

(5) Een gevestigde industrie van de Europese Gemeenschap of van één of meer lidstaten kan geen ernstige schade lijden door deze afwijking, mits aan bepaalde voorwaarden inzake hoeveelheden, toezicht en duur wordt voldaan.

(6) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽³⁾ zijn regels vastgesteld voor het beheer van tariefcontingenten. Deze regels dienen van overeenkomstige toepassing te zijn op het beheer van de hoeveelheden waarvoor de hier bedoelde afwijking wordt toegestaan.

(7) Daar Besluit 2002/822/EG op 31 december 2011 vervalt, moeten bepalingen worden vastgesteld volgens welke de afwijking ook na 31 december 2011 van toepassing zal zijn, indien een nieuw besluit wordt vastgesteld betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Gemeenschap of indien Besluit 2001/822/EG wordt verlengd.

⁽¹⁾ PB L 314 van 30.11.2001, blz. 1. Besluit gewijzigd bij Besluit 2007/249/EG (PB L 109 van 26.4.2007, blz. 33).

⁽²⁾ PB L 211 van 7.8.2002, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 214/2007 (PB L 62 van 1.3.2006, blz. 6).

- (8) De bepalingen van deze beschikking zijn in overeenstemming met het advies van het Comité Douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In afwijking van bijlage III bij Besluit 2001/822/EG worden de in de bijlage bij deze beschikking bedoelde, buiten de territoriale wateren gevangen visserijproducten als van oorsprong uit de Falklandeilanden beschouwd op de in deze beschikking vermelde voorwaarden.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde afwijking is van toepassing op vis die uit zee wordt gevangen door schepen of fabrieksschepen, voor de jaarlijkse hoeveelheden als vermeld in de bijlage bij deze beschikking, en die van 1 december 2007 tot en met 30 november 2012 vanuit de Falklandeilanden in de Europese Gemeenschap wordt ingevoerd.

De in de eerste alinea bedoelde schepen en fabrieksschepen moeten voldoen aan de criteria die zijn opgenomen in Besluit 2001/822/EG, bijlage III, artikel 3, lid 2, met uitzondering van punt d).

Artikel 3

De artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93 betreffende het beheer van tariefcontingenten zijn van overeenkomstige toepassing op het beheer van de in de bijlage bij deze beschikking vermelde hoeveelheden.

Artikel 4

De douane van de Falklandeilanden neemt de nodige maatregelen om de kwantitatieve controles te kunnen verrichten bij de uitvoer van de in artikel 1 bedoelde producten.

Te dien einde wordt in alle op grond van deze beschikking afgegeven certificaten naar deze beschikking verwezen.

De bevoegde autoriteiten van de Falklandeilanden doen de Commissie elk kwartaal opgave van de hoeveelheden waarvoor op grond van deze beschikking certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 zijn afgegeven en van de volgnummers van die certificaten.

Artikel 5

Vak 7 van de EUR.1-certificaten die ingevolge deze beschikking worden afgegeven, wordt van een van de volgende aantekeningen voorzien:

— „Derogation — Decision No ...”

— „Dérrogation — Décision n° ...”

onder vermelding van het nummer van deze beschikking.

Artikel 6

Deze beschikking is van toepassing van 1 december 2007 tot en met 30 november 2012.

Indien echter een nieuwe preferentiële regeling ter vervanging van Besluit 2001/822/EG tot na 31 december 2011 wordt vastgesteld, of indien de huidige regeling wordt verlengd, blijft deze beschikking van toepassing tot de nieuwe regeling of de verlengde regeling afloopt, maar in elk geval tot uiterlijk 30 november 2012.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 15 november 2007.

Voor de Commissie

László KOVÁCS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Volgorde nr.	GN-code	Omschrijving	Totale jaarlijkse hoeveelheid ⁽¹⁾ (t)
09.1914	0303	Bevroren vis, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304	12 500
09.1915	ex 0304	Visfilets, bevroren	5 100
09.1916	0307 49 35	Inktvis van de soort <i>Loligo patagonica</i> (<i>Loligo gahi</i>), bevroren	34 600
09.1917	0307 99 11	Inktvis van het geslacht <i>Illex</i>	31 000

⁽¹⁾ De totale jaarlijkse hoeveelheid heeft betrekking op alle soorten tezamen.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 1380/2007 van de Commissie van 26 november 2007 tot verlening van een vergunning voor het gebruik van endo-1,4-bèta-xylanase (Natugrain Wheat TS) als toevoegingsmiddel voor diervoeding

(Publicatieblad van de Europese Unie L 309 van 27 november 2007)

Bladzijde 23, in de tabel, eerste kolom „Identificatienummer van het toevoegingsmiddel“:

in plaats van: „4d 62“,

te lezen: „4a 62“.
